

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**L' Espion Chinois: Ou, L'Envoye Secret De la Cour de
Pekin, Pour examiner l'Etat présent de l'Europe**

Traduit du Chinois

Goudar, Ange

A Cologne, 1764

Lettre LVIII. Le Mandarin Ni-ou-san, au Mandarin Cham-pi-pi, à Londres.

urn:nbn:de:gbv:45:1-9435

elles reprennent les anciennes. Les femmes qui se coëffent aujourd'hui ainsi qu'on se coëffoit du tems de la reine Anne, sont aimables.

Cependant cette beauté est encore trop moderne; celles qui se chiffonnent la tête, ainsi que cela se pratiquoit sous le règne de Charles II. sont jolies; mais les Bretones qui se coëffent comme on l'étoit du tems de Henri VIII. sont belles; ainsi de beauté en beauté jusques au siècle de Guillaume le Conquérant.

L E T T R E L V I I I .

Le Mandarin Ni-ou-san, au Mandarin Cham-pi-pi, à Londres.

De Montpellier.

JE t'ai dit, dans ma précédente qu'il ne se finissoit rien dans l'assemblée des états du Languedoc: mais il y a une chose qu'on acheve toujours, qui est la levée du don gratuit. C'est une somme extraordinaire qu'on paie au prince, aussi gratuitement qu'il est possible de le faire, dans un don qu'on fait forcément. Quoique la misere soit générale, chacun s'exécute; & la somme se trouve.

II

Il est vrai qu'il y a dans ces états un procureur du roi, ou, pour me servir du terme qu'on emploie dans ces occasions, une ame damnée de la Cour, qui n'épargne ni soins ni peines, pour lui procurer de l'argent; le tout sans ambition, ni dessein prémédité d'augmenter sa fortune; car il ne demande, pour ses épingles, qu'à devenir Grand Aumonier de France. Peut-être que, si la guerre dure, & que le besoin d'argent augmente, il aura de plus belles inclinations, & qu'il vifera alors au cardinalat.

Mais ce n'est pas-là le seul damné, il y a tout plein d'autres damnés dans les états. On diroit que la plûpart de ses membres sont païés pour ruiner la province. C'est un effet qui dérive de sa cause. Tous ceux qui composent cette assemblée, sont gens du roi, & c'est du Monarque que dépendent les rangs & les charges de tous ceux qui y assistent.

Un évêque se garde bien de s'opposer aux représentations d'un député du tiers-état, qui prouve l'impossibilité morale, où le peuple est de donner la somme qu'on lui demande; car cela pourroit l'empêcher de devenir archevêque; & il faut que chacun fasse son chemin.

Les findics surtout seroient perdus sans ressource, s'ils s'opposoient à la levée des sommes, que les particuliers ne sont pas en état de paier; car ils prouveroient par là eux-mêmes que la province est en mauvais état, & ils ne sont findics que pour qu'elle soit en ordre. Aussi faut-il voir la désolation de cette province, jadis (à ce qu'on m'a assuré) la plus florissante de la France. Imagines-toi un país dévasté par l'ennemi, ou à peine délivré des ravages de la peste & de la famine. Comme on le dépouille continuellement de ses finances, toutes les branches de son administration languissent; & si, malgré cette foule de taxes & d'impôts dont il est chargée, il se soutient encore un peu, il en a l'obligation à la fécondité naturelle de son continent, & à la fertilité de son terroir.

L E T-



L E T T R E L I X .

*Le Mandarin Cham-pi-pi au Mandarin
Cotao-yu-se, à Pékin.*

De Londres.

A CHAQUE pas je rencontre ici une énigme. Cette république est gouvernée par des représentans à qui on confie les intérêts de la nation. On ne sauroit donc choisir des hommes trop vertueux, trop sages, & trop éclairés : du-moins un si grand dépôt demande des ames grandes, nobles, belles : des hommes au dessus des foibleffes ordinaires ; naturellement cela devroit être ainsi, & cela est autrement.

Les élections pour les membres du *parl-m-t* qui sont les représentans, sont des espèces de marchés publics, où les intérêts de la république se vendent au plus offrant & dernier enchérisseur.

La vertu & le mérite n'ont rien à faire dans ce choix ; c'est aux causes secondes à décider l'affaire. On n'est pas élu, on achete la place de représentant. Le peuple commence par corrompre celui qu'il choisit pour être incorruptible.